Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **48 (1973)**

Heft 2

PDF erstellt am: **24.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# SKY GUARD

**Luftraumüberwachungs- und Feuerleitsystem für Rohrwaffen und Raketen**

**Pulsdoppler Suchradar mit autom. Zielalarm**

**Monopulsdoppler Präzisions-Zielfolgeradar**

**Automatisches TV-Tracking**

**Miniaturisierter, programmierbarer Digitalcomputer**

**Automatischer go-no go Test**

**Brandfeste, klimatisierte Operateurkabine**

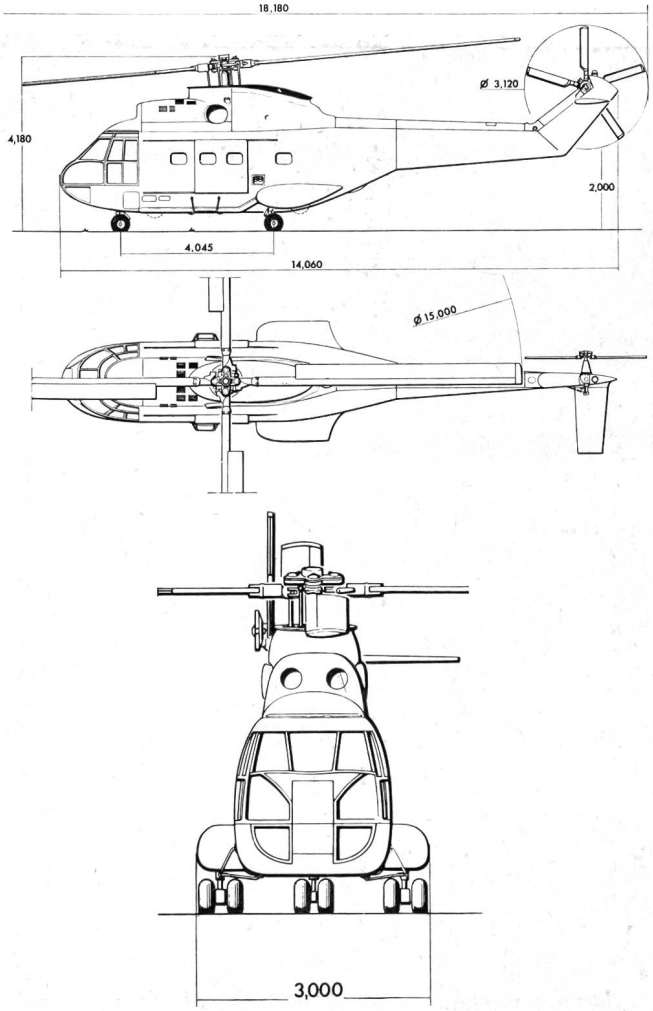
**Mobil und kompakt**

**Eingebaute Stromversorgung**

**Wartungsfreundlich**

**Contraves AG Zürich**

20-37




# PUMA
# SA 330 C

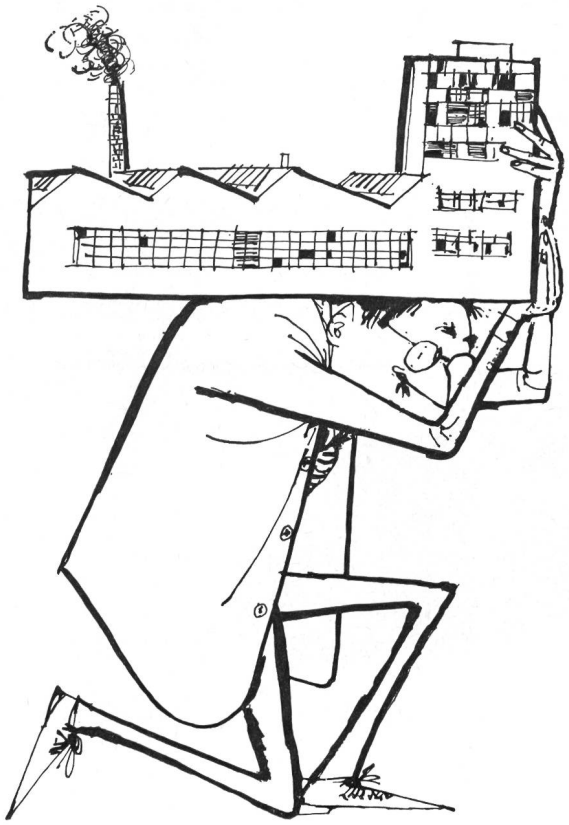
| | |
|---|---|
| Maximales Abfluggewicht | 6700 kg |
| Eigengewicht mit seinen Zusatzausrüstungen | ca. 3500 kg |
| Zuladung | 3200 kg |
| Brennstoffbehälter | 1550 l |
| Reisegeschwindigkeit | 270 km/h |
| Reichweite | 620 km |
| Steigfähigkeit | 8 m/s |
| Turbinen 2 × Turmo 4 B | 2 × 1185 PS |
| Höhe mit Bodeneffekt — bis 6400 kg | 2800 m |
| Höhe ausser Bodeneffekt — bis 6400 kg | 2000 m |

**PUMA —**
**ein Produkt der AEROSPATIALE**

**Generalvertretung für die Schweiz:**

## EUROPAVIA SUISSE S.A.

**Bundesgasse 16, 3000 Bern**



## Sie tragen die Verantwortung...

Für alles, was in Ihrem Betriebe geschieht, haben Sie einzustehen. Sie tragen die Verantwortung gerne; wirklich ... auch für eine Feuersbrunst, die unversehens Ihr Werk bedrohen und Jahre Ihres Schaffens über Nacht vernichten kann?

Soll die Brandgefahr Ihr ständiger Alpdruck sein? Nein, denn Cerberus gibt bei der geringsten Bedrohung Alarm. Als elektronische Nase riecht der Cerberus-Feuermelder die Verbrennungsgase, die ersten Kennzeichen jedes ausbrechenden Brandes.

**Cerberus wacht für Sie und entlastet Sie von Ihrer Verantwortung.**

Wir sind zu einer Vorführung gerne bereit.

**CERBERUS AG.**

Frühwarn-Feuermelder
Einbruch- und Überfallmelder

**MÄNNEDORF ZH**

CERBERUS

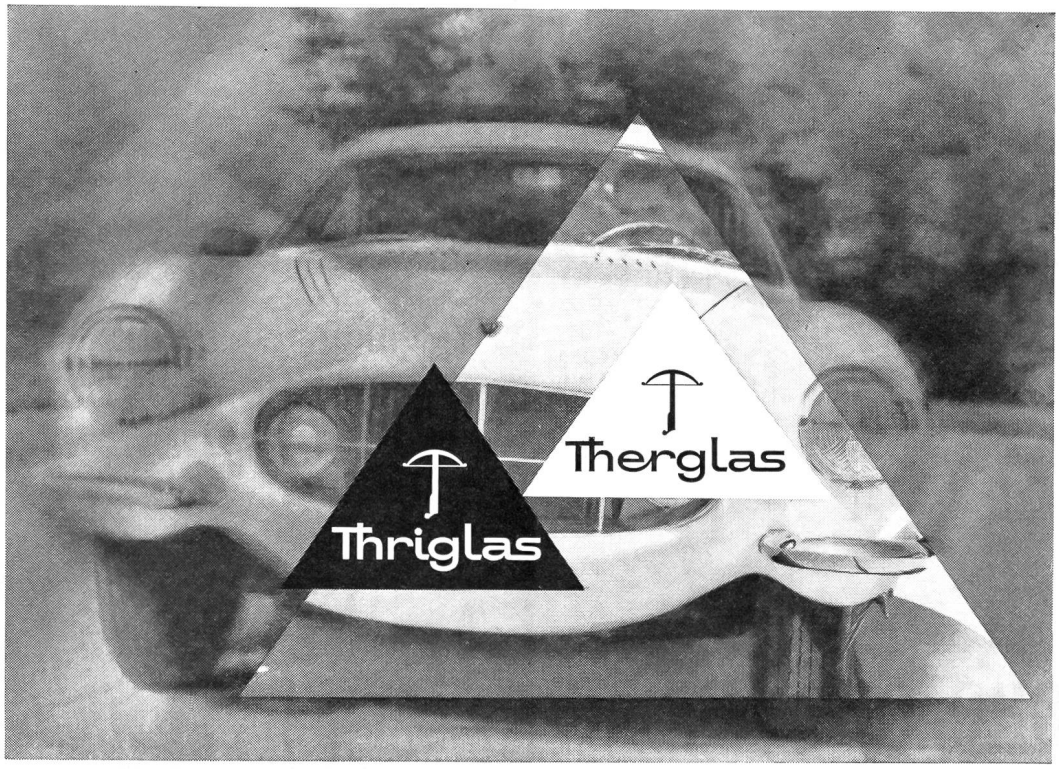
# Mechanische Zeitzünder für Artilleriegeschosse

# Hartmetall- und Diamantwerkzeuge

# Horizontale optische Lehrenbohrwerke

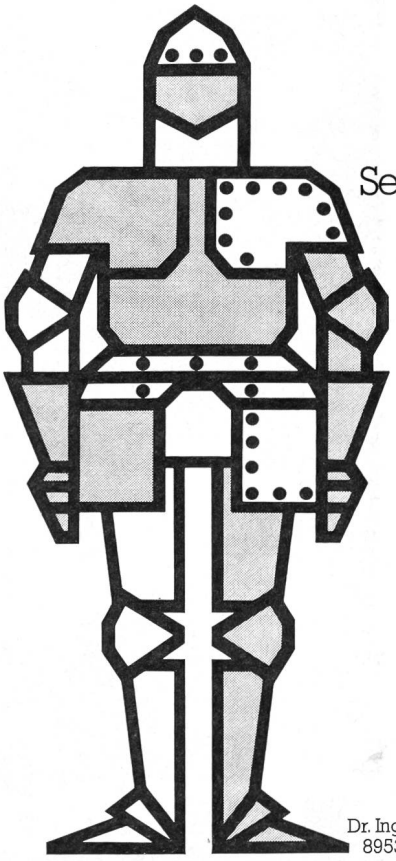
DIXI

# Dixi S.A./Le Locle




**THERGLAS**-Heizscheiben für Flugzeuge, Schiffe, Strassen- und Schienenfahrzeuge
**PANZERGLAS**-Schuss-Sicherheitsglas, besonders für Panzerfahrzeuge

**VERRES INDUSTRIELS S. A. 2740 MOUTIER**



Service-Center für

Blech nach Mass
Befestigungstechnik
Metallbauelemente
Werkstoffberatung

Dr. Ing. Koenig AG
8953 Dietikon ZH, Telefon 01/88 26 61

**KOENIG**

Dietikon – Lausanne – Hooge Zwaluwe NL

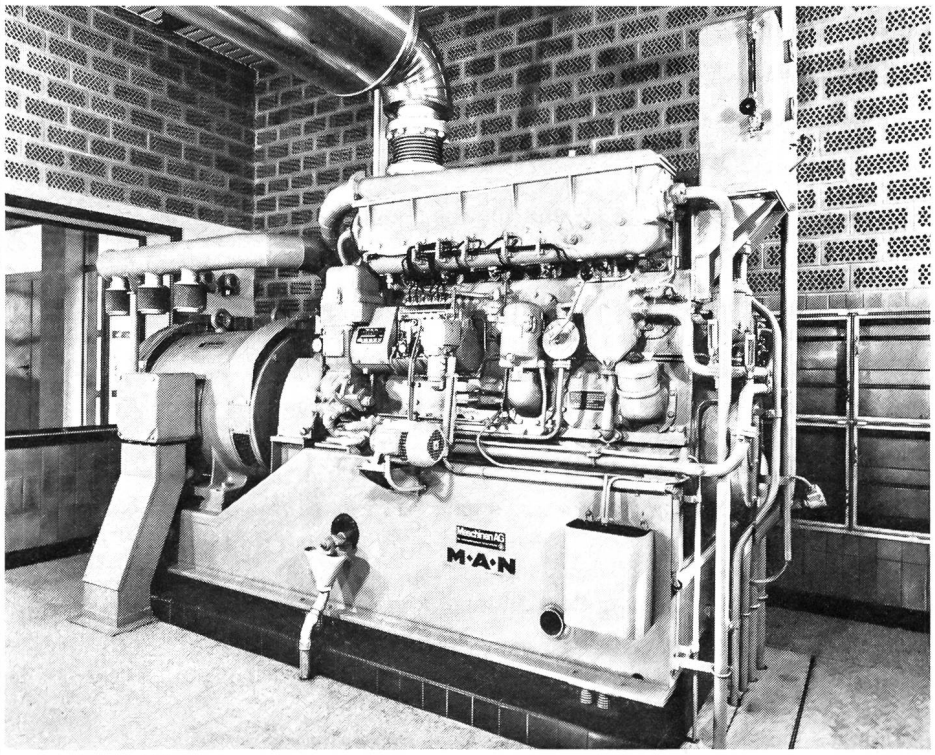
Fernsteuerungen
Alarmanlagen
Telephonmaterial
für Armee und Zivilschutz

**CHR. GFELLER AG**
3018 Bern Bümpliz

GFELLER

Farben und Lacke
für Industrie
und Gewerbe

Rüfenacht + Baumann AG 2575 Täuffelen




mtu
und
M·A·N
Dieselmotoren-
Anlagen

Generalvertretung

Maschinen AG

3001 Bern
Nordring / Birkenweg 61
Telefon 031 42 00 55

# Es gibt Berufe, die den ganzen Menschen verlangen.

# Diese Berufe bieten aber auch volle Erfüllung.

In der arbeitsteiligen Gesellschaft sind diese Berufe selten geworden. Der Instruktorenberuf ist einer von ihnen.

Dem Ausbildungserfolg allein verpflichtet, sucht der Instruktor als Ausbilder nach den besten Methoden und dem sichersten Weg zur Erreichung der Ziele. Er organisiert den Unterricht. Er führt erwachsene, kritische Menschen, er motiviert sie. Seine Ideen werden weitergetragen und in die Wirklichkeit umgesetzt durch diejenigen, die er ausgebildet hat. Ein Beruf mit Breitenwirkung also.

Dieses Aufgabenspektrum fordert. Es fordert alle Fähigkeiten des Menschen, den ganzen Menschen. Deshalb ist es auch richtig, dass der Instruktor relativ frei arbeiten kann. Für viele klingt es sicher neu: Der Instruktorenberuf ist einer der freiesten Berufe.

Interessiert Sie dieser Beruf? Gerne geben Ihnen die folgenden Stellen Auskunft:

— alle Instruktoren
— die Dienstabteilungen
— der Stab der Gruppe für Ausbildung, Sektion Instruktionspersonal, Papiermühlestrasse 14, 3000 Bern 25

Weitere Auskünfte erhalten Sie auch telefonisch über (031) 67 23 70 und (031) 67 23 05